



中国环境与发展国际合作委员会 文件汇编(三)

国家环境保护局 编
国际合作委员会秘书处

中国环境科学出版社

國際環境合作
與可持續發展

李鵬

图书在版编目(CIP)数据

中国环境与发展国际合作委员会文件汇编(三)/国家环境保护局,国际合作委员会秘书处编. —北京:中国环境科学出版社,1996.8

ISBN 7-80093-944-8

I. 中… I. ①国…②国… II. 环境管理-关系-经济发展-文件-汇编 N. X-01

中国版本图书馆CIP数据核字(96)第08898号

内容简介

本书收集了1995年第四次中国环境与发展国际合作委员会全体会议的文件资料。这些资料反映了经过一年的合作、交流,中国政府及国内外高层人士、专家对中国执行21世纪议程有了更高的认识和体会,对在发展经济的同时保护环境提出了一系列切实可行的建议和措施。这些资料对研究中国的环境问题,制定各地环保政策、经济发展规划的各级领导、专家和研究人员有重要的参考价值。资料全面、详实,有保留收藏价值。

中国环境与发展国际合作委员会

文件汇编(三)

国家环境保护局 编
国际合作委员会秘书处

*

中国环境科学出版社出版发行

(100062 北京崇文区北岗子街8号)

三河市宏达印刷厂印刷

各地新华书店经售

*

1996年8月第一版 开本 787×1092 1/18

1996年8月第一次印刷 印张 14

印数 1—1000 字数 280千字

ISBN 7-80093-944-8/X·1041

定价: 35.00元



国家主席江泽民于1993年5月7日会见出席第二次中国环境与发展国际合作委员会外方委员



国务院总理李鹏于1995年9月19日接见出席第四次中国环境与发展国际合作委员会外方代表



全国政协主席李瑞环于1994年9月22日与出席第三次中国环境与发展国际合作委员会外方代表亲切见面



中国环境与发展国际合作委员会成立大会会场

中国环境与发展国际合作委员会第三次大会会场





科技工作组中外方专家合影

科技工作组考察热带植物所合影





专家们在热烈讨论

多交流促进了解



中国环境与发展国际合作委员会

文件汇编（三）

国家环境保护局 编
国际合作委员会秘书处

中国环境科学出版社

• 北 京 •

目 录

一、领导讲话

李鹏总理在会见中国环境与发展国际合作委员会外方 代表时的讲话.....	(1)
宋健主席在开幕式上的讲话.....	(4)
宋健主席在闭幕式上的讲话.....	(7)
拉贝尔副主席在开幕式上的讲话	(10)
拉贝尔副主席在闭幕式上的讲话	(12)
曲格平副主席在开幕式上的讲话	(13)
曲格平副主席在闭幕式上的讲话	(15)
顾明副主席在开幕式上的讲话	(16)
顾明副主席在闭幕式上的讲话	(17)
中国环境与发展国际合作委员会秘书处工作报告	解振华 (18)

二、专家工作组工作报告

污染控制战略与政策若干问题	污染控制工作组中方组长 曲格平 (25) 外方组长 施奈德
监测与信息收集专家工作组报告	监测与信息收集工作组中方组长 金鉴明 (59) 外方组长 施奈德
资源核算与价格政策专家工作组报告	资源核算与价格政策工作组中方组长 厉以宁 (64) 外方组长 渥尔福特
化肥、农药生产与利用中的清洁生产问题	科学研究、技术开发与培训工作组中方组长 孙鸿烈 (72)

外方组长 横山长之

煤炭洁净生产和利用及其研究、开发与培训

..... 科学研究、技术开发与培训工作组中方组长 孙鸿烈 (96)

外方组长 横山长之

中国的清洁汽车及其科学研究、技术开发与培训

..... 科学研究、技术开发与培训工作组中方组长 孙鸿烈 (113)

外方组长 横山长之

能源战略与技术专家工作组 95 年度工作报告

..... 能源战略与技术工作组中方组长 杨纪珂 (134)

外方组长 汤玛斯·约翰逊

能源工业与环境保护 壳牌大中华集团董事长 庄高乐 (143)

生物多样性工作组第三年度工作报告.....

..... 生物多样性工作组中方组长 汪松 (151)

外方组长 麦金隆

环境与贸易工作组工作大纲

..... 环境与贸易工作组中方组长 叶汝求 (167)

外方组长 戴维·朗内尔斯

协调工作组活动的报告

..... 莱利娅·莱莫尔 (171)

三、落实《中国 21 世纪议程》 和有关国际环境公约情况的报告

积极推进《中国 21 世纪议程》的实施

..... 国家计委副主任 陈同海 (173)

贯彻实施《中国 21 世纪议程》促进经济与环境协调发展

..... 国家经贸委副主任 石万鹏 (176)

关于执行《中国 21 世纪议程》和履行有关国际公约

情况的报告 林业部部长 徐有芳 (179).

中国履行环保国际公约情况的报告

..... 国家环境保护局副局长 叶汝求 (186)

依靠科技进步, 加快气象现代化建设

..... 中国气象局局长 邹竞蒙 (189)

中国环境与发展中的公众教育	查尔斯·德赫斯 (195)
---------------------	---------------

四、第二阶段工作

关于中国环境与发展国际合作委员会第二阶段工作的 讨论稿	中国环境与发展国际合作委员会副主席 拉贝尔 (200)
--------------------------------------	-----------------------------

五、会议文件

中国环境与发展国际合作委员会第四次会议纪要	(203)
中国环境与发展国际合作委员会第四次建议	(212)

一、领导讲话

李鹏总理在会见中国环境与发展 国际合作委员会外方代表时的讲话

(1995年9月19日)

首先，我代表中国政府对出席中国环境与发展国际合作委员会的外方代表表示热烈欢迎，并对本次会议取得圆满成功表示热烈祝贺！我们十分愿意就中国环境与发展问题听取各国专家的意见和建议。中国政府有关部门将会认真考虑你们的建议，在制定“九五”计划和2010年远景目标时，将你们的建议吸收进去，增加环境保护的内容和要求。我想借此机会，就环境与发展问题表明中国政府的立场。

一、坚持可持续发展战略

当前，全球环境保护事业日益受到重视，可持续发展战略越来越深入人心。中国政府十分重视环境保护和可持续发展，强调现在不仅要加快发展，而且要考虑子孙后代可持续发展的问題。

二、进一步加强环境法制建设

中国已制定了许多环境保护的法律、法规，但就整个法律、法规体系来说还不够完善，在执法方面也存在不够严格的问题。今后要进一步加快立法步伐，尽快完善环境保护法律、法规体系，加大执法力度。要建立健全环境保护监督体系，一是发挥好政府监督职能；二是动员广大人民群众参与监督。比如，我们的电视台专门有个栏目叫“中华环保世纪行”，在电视上播放记者们对环境保护的采访情况，反映

人民群众投诉，这一活动取得了良好的效果。

三、环境保护工作要抓住重点

环保工作千头万绪，因此，要抓住重点才能见效。防治环境污染和生态破坏仍然是中国的一项十分艰巨的任务。当前的重点是抓紧对大气、水、固体废物和噪声等方面的污染源治理，因为这些污染源的危害大。在中国，水和大气污染最为突出。要采取措施改变城市大气污染的状况，比如改变传统的一家一炊，实行集中供热和城市煤气化。中国人口众多，人均土地资源和水资源比较缺乏，重要的是要节约，提高利用率。我们要进一步加强对耕地和森林的保护，推广节水型农业，合理开发利用水资源和其他矿产资源，努力依靠科技进步提高经济运行质量，减缓经济增长对环境的压力。中国土地资源极为有限，没有更多的土地可以开发，要着重改造中低产田，在这方面还有不少潜力。由于在农田大量施用化肥，造成土壤结构的改变，土壤肥力下降，因此，在使用化肥时要合理调整氮、磷、钾的比例，鼓励施用农家肥，增加土壤有机质。在食物结构上也要有所改变，更多地向非粮食性的结构转变，如开发滩涂养殖、发展渔业、木本粮油植物等等。

在农村，乡镇企业快速发展也带来一些问题，但处理这些问题时要慎重，既要鼓励支持它们的发展，也要对它们提出严格的环境保护和技术改造的要求，使其健康发展。对污染严重的乡镇企业，特别是小造纸、小电镀、小化工等污染严重的企业，要坚决实行关、停、并、转措施。在这个问题上，地方各级有关部门要切实负起责任来。中央政府对环境保护工作要给予支持。中国是发展中的大国，12亿人口中有9亿人在农村，我国已有1亿多农业劳动力转移到了乡镇企业，将来还要转移一部分。如果这些人口都转移到城市将会带来更大问题。因此中国没有实行建大城市来发展经济的政策，而是引导农业劳动力主要留在农村，鼓励发展小城镇和乡镇企业，较好地解决了问题。

四、逐步改变资源价值不合理带来的资源浪费问题

中国的资源价格的确存在不合理性，这是计划经济体制留下的问题。初级资源价格偏低，造成资源需求增加和浪费。我国大部分农业用水几乎不交费，因此对农村水利事业虽有投入却很少产出，结果水利事业的发展受到影响并造成水资源的浪费。现在采取了一些节水技术，如喷灌、滴灌、管道输水等。中国能源价格也偏低，提高价格可减少资源的浪费，但又会引起物价上涨，这是个矛盾，只能逐步去解决，通过改革使资源价格朝市场调节的方向过渡。中国对煤炭的依赖性大，煤炭造成的污染很重。我们要逐步开发利用水能、核能、天然气等清洁能源，再生能源的开发

要有政府的资助和科研的支持，要有合理的价格，努力依靠自己的力量解决能源问题。

最后，我再次感谢委员会给中国政府提出的建议，以及各位朋友对中国环境与发展事业的关心和支持，欢迎你们为中国的环境与发展事业献计献策。

宋健主席在开幕式上的讲话

尊敬的各位委员，各位来宾，女士们，先生们：

中国环境与发展国际合作委员会第四次会议又一次在北京隆重开幕了。能和联合国第四次世界妇女大会同时召开，我们不胜荣幸。首先，我代表中国政府，并以我个人的名义，向与会的各位代表和来宾表示热烈的欢迎，并对多年来对中国环境与发展事业做出卓越贡献的朋友们致以诚挚的谢意。

我们都高兴地看到，在中国环境与发展国际合作委员会第三次会议以来的一年中，中国的经济社会发展和环境保护事业取得了很大的进展。中国按照建立社会主义市场经济体制的要求，经济体制改革迈出了决定性的步伐，财税、金融、外汇外贸、投资、价格和流通体制等方面的重大改革取得了预期效果。在改革开放的推动下，中国的国民经济继续快速增长，去年国内生产总值按可比价格计算，比上年增长11.8%，其中农业增长3.5%，工业增长18%，全国进出口总额增长20.9%，国家外汇储备达到500多亿美元，比上年增长1.4倍。今年上半年的经济形势也很好，国民生产总值比去年同期增长10.3%，其中轻工业增长18.8%。农业灾害不大，今年可望获得又一个丰收年。国内市场持续旺销，物价逐月回落。进出口总额比去年同期增长29.6%。外汇储备超过600亿美元。人民生活水平又有所提高。这将对今后中国的现代化建设及环境与发展事业产生积极的影响，不断增强中国人民的信心和决心。

正象各位委员所期望和建议的那样，中国在经济快速发展中，更加注意环境与发展间的协调，按照既定的环境与发展战略与方针，积极推行可持续发展战略，努力把经济发展的重点转移到调整结构、增加效益、保护生态和提高质量上来。自从去年中国政府宣布《中国21世纪议程》以来，一些地区和部门着手制定了本地区本部门的《21世纪议程》或实行可持续发展的行动计划和方案，各地各部门开始将可持续发展的战略目标、政策框架和措施方案纳入本地本部门的“九五”计划和十五年发展规划与政策、法规之中。在制定产业政策和产业结构调整中，逐步将资源能源和环境影响作为重要因素，严格限制和禁止能源消耗高、资源浪费大、污染严重企业的发展，大力发展质量效益型、科技先导型、资源节约型的产业，并结合现有工业企业技术改造和经营机制转换，有步骤地推行清洁生产，努力实现“增产不增污”、“增产减污”的目的。在生产布局上，东部沿海地区重点发展附加值高、技